

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 130 (2009)
Heft: 1-2

Rubrik: Insolite

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La tempête de la St-Sylvestre

Chers lecteurs/trices,

Vue sur mon rucher de Mutrux au matin du premier jour de l'an de grâce 2009.

8 ruches dormaient sous un vieux bouleau.

Dans la nuit de la Saint-Sylvestre le vieil arbre, qui devait certainement avoir ses idées ailleurs, ne s'est pas rendu compte du poid de la neige qui s'accumulait sur ses épaules.

Divertissement fatal pour lui, mais dans sa rage de s'être fait avoir, il entraîna dans sa chute une couronne de terre d'environ 5,50 m de diamètre, retournant du même coup les 8 colonies comme de simples crêpes.

J'ai attendu un jour que la rage me passe avant de... me mettre au travail, justement, j'en cherchais.

Remarque : la motte de terre est élevée de 3m80.

Concernant l'état de santé des pauvres abeilles, certainement fortement commotionnées, le médecin contacté, réserve son jugement pour mars - avril. Actuellement une équipe de psychologues reconforte les pauvres abeilles qui ne doivent plus savoir où se trouve le haut et le bas de leur habitation.

J.-P. Berset





On verra ce qui résiste...

Photos J.-P. Berset